STATE OF WISCONSIN

DEPARTMENT OF CHILDREN AND FAMILIES

Division of Family and Economic Security

**ОБРАЗЕЦ ПИСЬМА-УВЕДОМЛЕНИЯ О ПЕРЕПЛАТЕ RCA**

SAMPLE RCA OVERPAYMENT NOTIFICATION LETTER

***AGENCY NOTES: All agency notes*** *provided in this sample notice to guide RCA agency staff* ***MUST*** *be removed in the final version sent to the RCA participant.*

***(Agency Note:*** *Indicate Date of Letter Mailing.****)***

***(Agency Note****:**List name and address of RCA primary person who received the RCA overpayment.****)***

**Справочная: Имя и фамилия (имена и фамилии) взрослого лица (лиц) в деле**

**информация: RCA:**

 **Номер дела RCA:**

***(Agency Note:*** *Indicate Open [Omкрыто] or Closed [Закрыто]****)****.*

**Имя и фамилия ведущего по делу RCA:**

**Телефон ведущего по делу RCA:**

**Тема: УВЕДОМЛЕНИЕ О ПЕРЕПЛАТЕ ФИНАНСОВОЙ ПОМОЩИ БЕЖЕНЦАМ (RCA)**

 ***(Agency Note:*** *Fill in* ***FIRST NOTICE [*ПЕРВОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ*], SECOND NOTICE [*ВТОРОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ*], or LAST NOTICE [*ПОСЛЕДНЕЕ УВЕДОМЛЕНИЕ*]).***

Настоящее уведомление высылается с целью информировать вас о том, что в результате рассмотрения вашего дела по финансовой помощи беженцам (RCA) было установлено, что вы получили переплату по RCA. Согласно Разделу 400.49 Кодекса США Федерального регистра 45, переплата должна быть возвращена взрослыми лицами (18 лет и старше), пользовавшимися финансовой помощью для беженцев (RCA), которые получили переплату.

По нашим данным вам переплатили $ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ за период от \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (мес./год) до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (мес./год).

Причиной переплаты финансовой помощи для беженцев (RCA) является:

***(Agency Note:*** *Indicate reason in this sentence.****)***

Нижеуказанное взрослое лицо (лица) по данному делу RCA является участником(-ами) программы RCA , отвечающим(-и) за возвращение переплаченной суммы. В вышеуказанную сумму, подлежащую выплате, не входят банковский процент или штраф.

1. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Если** ваш статус дела по RCA, показанный выше в разделе **«Справочная информация»** этого уведомления, является «Открытым», вам необходимо связаться с ведущим по RCA, указанным выше, в течение 10 календарных дней, для определения размера уменьшения ваших остающихся платежей RCA для завершения выплаты долга. Отказ от контакта с вашим ведущим по финансовой помощи (RCA) для обсуждения выплаты долга может привести к значительному снижению или прекращению вашего остающегося платежа (платежей) RCA, в

зависимости от размера переплаты. Подписанное соглашение о выплате долга необходимо только в том случае, когда возвращаемая сумма больше, чем остающаяся сумма платежей RCA.

**Если** ваш статус дела по RCA, показанный выше в разделе **«Справочная информация»** этого уведомления, является «Закрытым», вам все равно необходимо связаться с указанным выше ведущим по RCA в течение 10 календарных дней для обсуждения соглашения о выплате долга.

***(Agency Notes:*** *Overpayment recovery for closed cases is limited to amounts of $75.00 or more and for RCA cases closed for one year or less.****)***

**ПРАВО НА ОБЖАЛОВАНИЕ:**

Любой взрослый участник RCA, указанный выше как ответственный за возвращение переплаченной суммы, может запросить «Беспристрастное рассмотрение», если он полагает, что решение было неправильным. Инструкции для запроса на такое рассмотрения можно получить у вашего ведущего, или вы можете направить письменный запрос с указанием ваших имени и фамилии, адреса, номера телефона, номера социального страхования (social security number) и причины Обжалования в Отдел по рассмотрениям и обжалованиям - Division of Hearings and Appeals, PO Box 7875, Madison WI 53707-7875. Если вы запрашиваете Беспристрастное рассмотрение, продолжая получать льготы по RCA, вы будете продолжать получать льготы до принятия решения по рассмотрению дела, если только период вашего права на льготы по RCA не истекает до завершения рассмотрения. Вам необходимо будет представить информацию в ходе «Беспристрастного рассмотрения» для обоснования того, почему вы не обязаны производить выплаты долга. Если в ходе «Беспристрастного рассмотрения» не устанавливается, что вы не должны выплачивать долг, вы будете обязаны возвратить переплату. Вам необходимо незамедлительно связаться с вышеуказанным ведущим по RCA для получения инструкций о том, как направлять запрос на «Беспристрастное рассмотрение» в письменном виде в течение 45 дней от даты уведомления; в противном случае сотрудник, отвечающий за «Беспристрастное рассмотрение», не будет рассматривать ваш запрос.

***(Agency Note:*** *If you do not have the name and mailing address of your agency in letterhead form on the top of this letter, include the name and full mailing address of your agency in this signature block area. In* ***all*** *cases, provide your agency's signatory person's name, title, and telephone number in this signature area.****)***